

# 中英雙語故事,

# 中英双语故事

## Rhymes and Lyrics

### Lyrics

#### 蝴蝶 (Butterfly) (simplified)

蝴蝶蝴蝶，生得真美丽，  
头戴着金丝，身穿花花衣。  
你爱花儿，花也爱你，  
你会跳舞，她有甜蜜。

#### 萤火虫 (Fireflies)(Simplified)

小小萤火虫，  
飞到西，飞到东，  
这边亮，  
那边亮，  
好像许多小灯笼。

#### 小蜜蜂 (Bees)(simplified)

嗡嗡嗡，嗡嗡嗡，  
大家一齐勤做工，  
来匆匆，去匆匆，  
做工興味浓。  
天暖花好不做工，  
将来哪里好过冬。  
嗡嗡嗡，嗡嗡嗡，  
别学懒惰虫。



## 蚂蚁搬豆 (Ant moves a bean) (Simplified)

一只蚂蚁在洞口， 找到一粒豆。  
用尽力气搬不动， 只是摇摇头。  
左思右想好一会， 想出好办法。  
回家找来好朋友， 合力抬着走。

## 蝴蝶 (Butterfly)(Traditional)

蝴蝶蝴蝶， 生得真美丽，  
头戴著金丝， 身穿花花衣。  
你爱花儿， 花也爱你，  
你会跳舞， 她有甜蜜。

## 小蜜蜂 (Bees)(Traditional)

嗡嗡嗡， 嗡嗡嗡，  
大家一齐勤做工，  
来匆匆， 去匆匆，  
做工興味浓。  
天暖花好不做工，  
将来哪里好过冬。  
嗡嗡嗡， 嗡嗡嗡，  
别学懒惰虫。



## 萤火虫 (Fireflies)(Traditional)

小小萤火虫，  
飞到西， 飞到东，  
这边亮，  
那边亮，  
好像许多小灯笼。

## 蚂蚁搬豆 (Ant moves a bean)(Traditional)

一隻螞蟻在洞口， 找到一粒豆。  
用盡力氣搬不動， 只是搖搖頭。  
左思右想好一會， 想出好辦法。  
回家找來好朋友， 合力抬著走。